

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 51 (1994)  
**Heft:** 7: Galle, Blase, Nieren : wie der Stein ins Rollen kommt

**Rubrik:** Der Natur auf der Spur

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

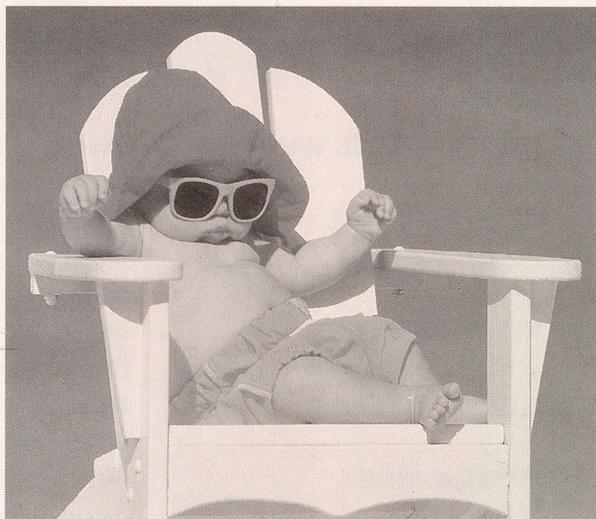
**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Billige Sonnenbrillen schaden oft mehr, als sie nutzen

Augenerkrankungen nehmen in den letzten Jahren europaweit stark zu, ganz besonders der graue Star. Mediziner vermuten eine Ursache im Modetrend «Sonnenbrillen». Deshalb führte man zum Schutze des Konsumenten in allen europäischen Ländern ein gesetzlich einheitliches Zertifikat für Sonnenbrillen ein. Es garantiert, daß die gefärbten Gläser die Augen vor den gefährlichen UV-Strahlen auch wirklich schützen. Die Schweiz schließt sich von diesem Gesetz aus.

Leider schützen viele Sonnenbrillen das Auge nicht wirklich vor übermäßiger Sonnenbestrahlung. Oft schaden sie mehr, als sie nutzen. Brillen mit modisch gefärbten Gläsern lassen die für das Auge gefährlichen UV-Strahlen teilweise oder sogar ganz durch und dringen direkt ins Auge ein. Vor allem blau- oder grüngefärbte Gläser bieten keinen Schutz, schwarz-, grau- und braungefärbte Gläser las-



Kinder brauchen keine Sonnenbrillen. Sie schützen ihre Augen auf natürliche Art, indem sie sich von der blendenden Sonne abwenden.

sen weniger UV-Strahlen durch. Werden die Augen bei starker Sonnenbestrahlung abgedunkelt, öffnen sich die Pupillen ganz. Ansonsten schützen sich die Augen von selbst, indem sich die Pupillen fast ganz schließen und so die Strahlen von sich fernhalten. Optiker raten deshalb - vor allem Kindern - besser keine

### BUCHTIP

## Entspannung für Kinder

Für das körperliche und seelische Wohlbefinden der Kleinkinder zählen vor allem guter, erholsamer Schlaf, Zuwendung, ausgewogene Ernährung, möglichst viel Bewegungsfreiheit an frischer Luft und angemessene Körperhygiene. Als entspannend und streßabbauend gelten sanfte Massagen.

Elisabeth Wagner und Dr. med. Gunter Zenz beschreiben in ihrem Buch in gut verständlicher Sprache die medizinischen Grundlagen der Massage, deren Anwendung sowie die Handhabung von Akupressur- und Reflexzonenbehandlungen. Die Autoren weisen auf vorbeugende und sinnvoll begleitende und unterstüt-



zende Gesundheitsmaßnahmen hin. Die Schrift gibt viele wertvolle Ratschläge gegen alltägliche, sogenannt banale Erkrankungen im Kindesalter. Knifflige Handgriffe sind klar und eindrücklich durch schwarzweiße Fotografien illustriert. Die einzelnen Krankheitsbilder und ihre

Behandlungsmöglichkeiten sind am Buchende alphabetisch aufgelistet.

«Ganzheitliche Säuglings- und Kleinkindermassage» von Elisabeth Wagner und Dr. med. Gunter Zenz, Karl F. Haug Verlag 1994, Heidelberg, 124 Seiten, 140 Abbildungen und 3 Farbtafeln, Fr. 33.50 / DM 32,50.

Sonnenbrillen zu tragen. Kinder nutzen automatisch ihre natürlichen Reflexe. Nur mit einer Sonnenbrille schauen sie direkt ins grelle Sonnenlicht. Für Erwachsene empfiehlt es sich, Sonnenbrillen ausschließlich mit einem Qualitätszertifikat, das heißt mit Garantieschutz, zu kaufen.

## Lindenblüten und Augentrost gegen Tränensäcke

Tränensäcke sind lästig und tragen wenig zur Schönheit bei. Zwei gute Mittel aus der Naturheilkunde helfen uns, die Säckchen unter den Augen wieder zu glätten. Nehmen Sie zwei Teelöffel Lindenblüten oder einen Teelöffel Augentrost, und übergießen Sie die Trockenpflanzen mit kochendem Wasser. Nach fünf Minuten kann der Sud abgesiebt werden. Tränken Sie einen Wattebausch mit dem lauwarmen Kräutersaft, und legen Sie diesen auf Ihre Tränensäcke. Der Wattebausch sollte während 20 Minuten immer wieder neu benetzt werden. Das Resultat: die Tränensäcke schwollen ab, und die Haut ist gut durchblutet.

## Erste Hilfe für Quallen-Qualen

Welcher Badetourist kennt sie nicht, diese milchigweißen, schwabbeligen Schwaden, an Meerwasseroberflächen schwebend oder, kaum sichtbar, pflatschig an Sandstränden liegend: die Quallen? Wer sie übersieht und mit ihnen seine Badefreuden teilt oder gar in sie reinstampft, erleidet scheußliche Verbrennungen, die schlimmstenfalls sogar den Tod bringen können. Einfachste Grundnaturalien können gute erste Hilfe leisten: Sand, Mehl oder Zucker. Streuen Sie diese Hilfsmittel umgehend auf Ihre Kontaktflecken, warten Sie zehn Minuten, und schaben Sie danach die oberste Hautschicht zusammen mit den auf der Haut haftenden Nesselfäden vorsichtig ab. In ernsteren Fällen ist es ratsam, einen Arzt aufzusuchen.

## Was ist eigentlich... Mobbing?

Der seit kurzem in Mode geratene Begriff Mobbing kommt vom englischen Verb «to mob» und heißt übersetzt «anpöbeln, herfallen über». Mobbing steht für dauernden Psychoterror im Alltag, am Arbeitsplatz, in den Schulen, Wohnungen oder in Heimen, da, wo Schikanen und Intrigen bereits zur Tagesordnung gehören. Besonders am Arbeitsplatz schwächen solche Zermürbungskriege das Arbeitsumfeld und die Leistungsfähigkeit. Seelisch gestreßte Mitarbeiter fehlen auch häufiger. Sie werden meist ausgegrenzt und unterliegen einem extremen sozialen Stress. Sie fühlen sich moralisch gedämpft, was zur «inneren Kündigung» am Arbeitsplatz führt. Dauern die Angriffe Jahre, sind Depressionen, Selbstzweifel und Angstzustände bis hin zu Selbstmordgedanken eine absehbare Folge. Verschiedenste Erkrankungen werden sich schleichend bemerkbar machen, Eheprobleme sind keine Seltenheit. Gegen Mobbing hilft vorbeugen besser als heilen. Experten raten «Gemobbt», möglichst schnell aktiv zu werden. Je länger ein Opfer die Belästigungen und Schikanen wehrlos erträgt, um so rettungsloser wird seine Arbeitssituation. Deshalb gelten folgende Grundregeln: Stärken Sie Ihr Selbstvertrauen in einem guten und gesunden Freundes- oder Familienkreis, halten Sie sich fit und gesund, und trainieren Sie Ruhe und Gelassenheit zum Beispiel durch autogenes Training, bevor Sie etwelchem Psychoterror ausgesetzt sind. Laut lachen, offen reden und ehrlich streiten ist der beste Schutz gegen Mobbing.